



Berna, 20 ottobre 2021

Destinatari:

i partiti politici

le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

le associazioni mantello dell'economia

gli ambienti interessati

**Ordinanze di esecuzione per la trasposizione dello scambio di note tra la Svizzera e l'Unione europea concernente il recepimento del regolamento (UE) 2019/1896 relativo alla guardia di frontiera e costiera europea**

**(Revisione totale dell'ordinanza sulla cooperazione operativa con gli altri Stati Schengen in materia di protezione delle frontiere esterne dello spazio Schengen [OCOFE], modifiche dell'ordinanza concernente l'esecuzione dell'allontanamento e dell'espulsione di stranieri [OEAE] e dell'ordinanza 1 sull'asilo [OAsi 1])**

**nonché ulteriori modifiche all'OEAE e all'Oasi 1**

**indizione della procedura di consultazione**

Gentili Signore e Signori,

Il 20 ottobre 2021 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale delle finanze di avviare presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e gli ambienti interessati una procedura di consultazione in merito alla revisione totale dell'ordinanza del 26 agosto 2009<sup>1</sup> sulla cooperazione operativa con gli altri Stati Schengen in materia di protezione delle frontiere esterne dello spazio Schengen (OCOFE) nonché alle modifiche dell'ordinanza dell'11 agosto 1999<sup>2</sup> concernente l'esecuzione dell'allontanamento e dell'espulsione di stranieri (OEAE) e dell'ordinanza 1 dell'11 agosto 1999<sup>3</sup> sull'asilo (OAsi 1).

La procedura di consultazione termina il **22 dicembre 2021**.

Il regolamento UE relativo alla guardia di frontiera e costiera europea è stato notificato alla Svizzera il 15 novembre 2019 come sviluppo dell'acquis di Schengen. Il 26 agosto 2020 il Consiglio federale ha licenziato il messaggio concernente il recepimento e la

---

<sup>1</sup> RS 631.062

<sup>2</sup> RS 142.281

<sup>3</sup> RS 142.311



trasposizione di tale regolamento<sup>4</sup>. Il 1° ottobre 2021 il Parlamento ha approvato il progetto.

A livello di ordinanze, la trasposizione del regolamento UE richiede una modifica dell'OCOFE, dell'OEAE e dell'OAsi 1. Sulla base della raccomandazione della Commissione europea nel quadro dell'ultima valutazione Schengen, indipendentemente dal presente sviluppo dell'acquis di Schengen devono essere apportate modifiche all'OEAE nonché all'OAsi 1 (art. 26b OEAE e art. 32 OAsi 1).

Secondo l'articolo 7 paragrafo 3 della legge sulla consultazione del 18 Marzo 2005<sup>5</sup> (LCo) la consultazione dura almeno tre mesi. In base all'articolo 7 paragrafo 4 della LCo, si applica in questo specifico una consultazione abbreviata di due mesi. A causa del ritardo della consultazione parlamentare sull'adozione e l'attuazione del regolamento UE, non sarà più possibile rispettare il termine di due anni per l'attuazione previsto da Schengen. Il ritardo va pertanto ridotto al minimo, perché questo progetto non tollera ulteriori ritardi e si dovrà procedere a una consultazione abbreviata.

Vi invitiamo ad esprimervi in merito al progetto posto in consultazione. La documentazione relativa alla consultazione è disponibile all'indirizzo Internet:

<https://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>.

Ai sensi della legge del 13 dicembre 2002 sui disabili (LDis; RS 151.3) ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche ai disabili. Vi invitiamo dunque a inviarci entro il termine indicato il vostro parere in forma elettronica (**in versione PDF e Word**) ai seguenti indirizzi:

[medea.meier@ezv.admin.ch](mailto:medea.meier@ezv.admin.ch), [patrice.obrien@ezv.admin.ch](mailto:patrice.obrien@ezv.admin.ch)

e

[SB-Recht-Sekretariat@sem.admin.ch](mailto:SB-Recht-Sekretariat@sem.admin.ch).

Vi preghiamo di indicare nel parere il nome e il numero di telefono delle persone a cui possiamo rivolgerci in caso di domande.

Per eventuali informazioni o domande sull'OCOFE potete contattare la signora Medea Meier ([medea.meier@ezv.admin.ch](mailto:medea.meier@ezv.admin.ch)) oppure la signora Patrice O'Brien ([patrice.obrien@ezv.admin.ch](mailto:patrice.obrien@ezv.admin.ch)). <mailto:Patrice.obrien@ezv.admin.ch>

Per informazioni in merito all'OEAE e all'OAsi 1 potete contattare la Segreteria di Stato della migrazione ([SB-Recht-Sekretariat@sem.admin.ch](mailto:SB-Recht-Sekretariat@sem.admin.ch)).

---

<sup>4</sup> Messaggio del 26 agosto 2020 concernente il recepimento e la trasposizione del regolamento (UE) 2019/1896 relativo alla guardia di frontiera e costiera europea e che abroga i regolamenti (UE) n. 1052/2013 e (UE) 2016/1624 (sviluppo dell'acquis di Schengen), nonché una modifica della legge sull'asilo; FF 2020 6219.

<sup>5</sup> RS 172.061



Distinti saluti

Ueli Maurer  
Consigliere federale